

# ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

## ΧΡΥΣΟΣ, ΔΟΛΛΑΡΙΟΝ ΚΑΙ ΕΠΙΤΟΚΙΑ

Τοῦ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ Δ. ΛΟΥΚΟΠΟΥΛΟΥ

Από τῶν πρώτων ἔβδομάδων τοῦ τρέχοντος ἔτους παριστάμεθα μάρτυρες μιᾶς ραγδαίας ὑψώσεως τῆς τιμῆς τοῦ χρυσοῦ εἰς ἐπίπεδα ἀπίστευτα καὶ μὲ προσ-ανατολισμὸν περαιτέρω ὑψώσεως. Οἱ λόγοι εἰναι πολλοί. Ἐν πρώτοις, ὡς ἀπε-δείχθη ἡδη καὶ ἀποδεικνύεται καθημερινῶς εἰς ὅλας τὰς χώρας τῆς Δύσεως, αἱ κυβερνήσεις εἶναι ἀνίκανοι ἐνώπιον τοῦ φαινομένου τοῦ πληθωρισμοῦ. "Οχι μό-νον δὲν γίνεται πλέον λόγος περὶ ἔξαλείψεως ή μειώσεως τοῦ ρυθμοῦ αὐξήσεως τοῦ γενικοῦ ἐπιπέδου τῶν τιμῶν ἀλλὰ καὶ περὶ ἀδυναμίας ἐλέγχου τοῦ ρυθμοῦ τοῦ πληθωρισμοῦ. "Ηδη πολλαὶ εὑρωπαϊκαὶ χῦραι εἰσῆλθον εἰς διψηφίους ἀριθμοὺς ρυθμοῦ πληθωρισμοῦ καὶ εἰς τινας περιπτώσεις γίνεται λόγος καὶ περὶ «ὑπερπλη-θωρισμοῦ». Οἱ δὲ οἰκονομολόγοι σηκώνουν τὰ χέρια καὶ δηλώνουν ὅτι δὲ πληθω-ρισμὸς εἶναι πολιτικὸν πλέον φαινόμενον καὶ ὅχι οἰκονομικόν. Πολλοὶ καὶ ἐκ τῶν πλέον διασήμων δηλώνουν ὅτι ή Οἰκονομικὴ οὐδεμίαν σοβαρὰν λύσιν δύναται νὰ παράσχῃ πρὸς ἔξαλειψιν τοῦ πληθωρισμοῦ. "Υπῆρχε κάποτε ἔνας Καθηγητὴς διά-σημος (μὲ τὰ κριτήρια τῆς ἐποχῆς του), εἰς τὸ Χάρβαρντ, ὁ Taussing. "Οταν τὸν ἥρωτησαν πῶς ἔξηγεῖ τὴν κρίσιν τοῦ 1929-32 καὶ τί, ὡς οἰκονομολόγος, προτείνει, ἀπήντησε ὅτι δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ δώσῃ ἀπάντησιν εἰς τὰ ἐρωτήματα αὐτά. "Ακρι-βῶς παρομοία εἶναι σήμερον ἡ στάσις σχεδὸν ὅλων τῶν κορυφαίων οἰκονομολόγων ἐπὶ τοῦ φαινομένου τοῦ πληθωρισμοῦ. Καὶ ἐν τούτοις ὅπως μᾶς προειδοποεῖ στα-θερῶς διὰ τῶν ἄρθρων του, ὁ Λόρδος Ρόμπινς, τὸ κεφαλαιοκρατικὸν μας σύστημα, ἡ φιλελευθέρα ἡ δρθότερον ἡ μικτὴ οἰκονομία τῆς σήμερον, προϋποθέτει μίαν σχε-τικὴν σταθερότητα τιμῶν καὶ χρηματικῶν ἀξιῶν διὰ τὴν λειτουργίαν της καὶ τὸ μέλλον της. Καὶ ὅπως εἰς ἄλλην πάλιν εὐκαιρίαν μᾶς προειδοποεῖ δὲ ίδιος Λόρδος Ρόμπινς, ὅλαι αἱ κυβερνήσεις κάμνουν χρῆσιν τοῦ γνωστοῦ «ἄλλοθι», ἐνδεικτικοῦ πολιτικῆς δειλίας, διὰ δὲ πληθωρισμὸς εἶναι διεθνὲς φαινόμενον καὶ ὅτι τὰ αἴτια του εἶναι μᾶλλον εἰσαγόμενα.

Ἐν τούτοις, ὅλοι γνωρίζομεν ὅτι δὲ πληθωρισμὸς εἶναι προϊὸν ὑπερβολικῆς ἐπεκτατικῆς δημοσιονομικῆς καὶ νομισματικῆς πολιτικῆς. Καὶ ναὶ μὲν ἐπεκτατι-κὴ νομισματικὴ καὶ δημοσιονομικὴ πολιτικὴ χρησιμοποιοῦνται δι' ἐπίτευξιν ὑψηλῶν καὶ μὴ ρεαλιστικῶν στόχων μεγεθύνσεως καὶ συμπιέσεως τῆς ἀνεργίας, ἀλλὰ ὑπὸ συνθήκας στενότητος εἰς τὴν ἀγορὰν τῆς ἐργασίας καὶ μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου αἱ προσδοκίαι περὶ ἔξελιξεως τῶν τιμῶν καὶ μισθῶν ἐνσωματοῦνται εἰς τὸν οἰκονομικὸν λογισμὸν τῶν ἀτόμων. Δυστυχῶς, αἱ κυβερνήσεις διὰ λόγους πολιτικοῦ πλεονεκτήματος ἡ ἀμαθείας δὲν τολμοῦν νὰ προβοῦν εἰς τὴν ἀναγκαίαν

μακροοικονομικήν προσαρμογήν τῆς οἰκονομίας καὶ καταφεύγουν εἰς λύσεις, ως αἱ κυμαινόμεναι ἴστοιμίαι, πολιτικὴ εἰσοδημάτων, κ.ο.κ.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ συνολικὴ προσφορὰ χρήματος αὐξάνει εἰς ὅλας τὰς χώρας μὲν ὑψηλὸν ρυθμόν, τὸ χρῆμα γίνεται εὔκολον καὶ οἱ ἀποταμευταὶ ἀναζητοῦν καταφύγια κατὰ τοῦ πληθωρισμοῦ. Ἐν ἀπὸ τὰ καταφύγια αὐτὰ εἶναι ὁ χρυσός. Ἐάν δὲ εἰς τὸ φαινόμενον τοῦ ἐνδογενοῦς πληθωρισμοῦ προστεθῇ καὶ ἡ ζήτησις ἡ προερχομένη ἀπὸ τὰς πετρελαιοπαραγωγούς χώρας τοῦ Περσικοῦ Κόλπου τότε ἀντιλαμβάνεται κανεὶς εὐκόλως ὅτι σήμερον εἶναι εὐχερῶς νοηταὶ τιμαὶ 200 καὶ 300 δολλαρίων τὴν οὐγγίαν πρὸ τοῦ τέλους τοῦ τρέχοντος ἔτους.

Ωραῖα ὅλα αὐτά, ἀλλὰ ποῖον εἶναι τὸ τέρμα τῆς καταστάσεως αὐτῆς; Ἡ ἀπάντησις ἡ ὅποια ἀκούεται τρεχόντως εἰς τὰ μεγάλα νομισματικὰ κέντρα τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης εἶναι ὅτι «έτοιμάζεται ἔξοδος ἀπὸ τὴν δροφήν»! Ἐξηγούμεθα. Ἡ Δυτικὴ Εὐρώπη χρειάζεται 17 δισεκ. δολλ. διὰ τὴν πληρωμὴν τοῦ ἀναγκαιοῦντος πετρελαίου. Δολλάρια ἐπαρκῆ μόνον ἡ Δυτικὴ Γερμανία διαθέτει. Αἱ ἄλλαι χῶραι προτιμοῦν ὑπερτίμησιν τῆς ἐπισήμου τιμῆς τοῦ χρυσοῦ (ἡ ὅποια εἶναι σήμερον § 42,22 ἡ οὐγγία) εἰς ἐπίπεδα τὰ ὅποια θὰ πλησιάζουν τὴν τιμὴν τῆς ἐλευθέρας ἀγορᾶς, ἀκριβῶς διὰ τὸν πορισμὸν ὑπεραξίας εἰς δολλάρια.

Ἡ λύσις αὐτή, φυσικά, δὲν εἶναι βέβαιον ὅτι θὰ υἱοθετηθῇ ὑπὸ τὴν μορφὴν αὐτήν. Εἶναι γεγονός ὅτι πολλαὶ χῶραι (Γαλλία, Ἐλβετία, Βέλγιον, Ἡνωμένον Βασίλειον) διακρατοῦν τὰ συναλλαγματικά των ἀποθέματα εἰς χρυσόν. Ὑπὸ τὰς παρούσας συνθήκας καὶ μὲ τὴν κρατοῦσαν ἐπίσημον τιμήν, ὁ χρυσὸς ἔχει «ἀπονομισματοποιηθῆ», διότι δὲν χρησιμοποιεῖται ως μέσον πληρωμῶν μεταξὺ τῶν κεντρικῶν Τραπέζων. Τὸ ζήτημα εἶναι, τώρα, πῶς ὁ χρυσὸς θὰ «νομισματοποιηθῇ» ἐκ νέου, εἰς τὴν κατάλληλον τιμὴν διὰ τῆς χρησιμοποιήσεώς του ως μέσον διεθνῶν πληρωμῶν. Ἀλλὰ ποία εἶναι ἡ «κατάλληλος» τιμή; Καὶ πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ διατηρηθῇ ἐπί τι χρονικὸν διάστημα ἀμετάβλητος, χωρὶς ἐσωτερικὴν νομισματικὴν πειθαρχίαν καὶ ἀπορρόφησιν μέρους τῶν πλεοναζόντων δολλαρίων; Εἰς τὰ πλαίσια ἐνδὸς γενικευμένου πληθωρισμοῦ οὐδεμίᾳ κεντρικὴ Τράπεζα θὰ θελήσῃ ν' ἀποχωρισθῇ τοῦ εἰς χρυσὸν ἀποθέματός της, ἔστω καὶ εἰς ὑψηλὴν τιμήν, ἐφ' ὅσον εἶναι βέβαιον ὅτι ἀργότερον ἡ τιμὴ τοῦ μετάλλου θὰ εἶναι ὑψηλοτέρα! Εἰς τὴν πραγματικότητα, αἱ Η. Π. Α. δὲν ἐπιθυμοῦν αὐξῆσιν τῆς τιμῆς τοῦ χρυσοῦ, διότι τοῦτο θὰ δώσῃ μεγάλα πλεονεκτήματα εἰς τὴν Σοβιετικὴν "Ενωσιν, (ἡ ὅποια παρεμπιπτόντως ἀντιμετωπίζει δεύτερον κατὰ συνέχειαν ἔτος σιτοδείας) εἰς τὰ πλαίσια τῶν γενικῶν διαπραγματεύσεων μεταξὺ τῶν δύο ὑπερδυνάμεων.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ κυριαρχία τοῦ δολλαρίου συνεχίζεται. Ἀσφαλῶς ἡ τιμὴ του ἐκάμφη προσφάτως ἔναντι τοῦ μάρκου καὶ τοῦ ἑλβετικοῦ φράγκου κυρίως. Ἀλλὰ εἰς τὸ κρατοῦν σύστημα, αὐτὸ τὸ ὅποιον ἐνδιαφέρει τὰς Η. Π. Α. εἶναι ἡ διατήρησις ἐμπορικῶν πλεονεκτημάτων πρὸς τόνωσιν τῶν ἐξαγωγῶν. Τοιουτόποις, πρὸ τινων ἐβδομάδων παρέστημεν μάρτυρες τῶν ἐξῆς ἐξελίξεων ποὺ θὰ ἥδυναντο νὰ χαρακτηρισθοῦν ως ἀψυμαχίαι οἰκονομικοῦ πολέμου: ἡ Γαλλία ἐγκαταλείπει τὴν διαδικτηριακὴν κύμανσιν τῶν εὐρωπαϊκῶν νομισμάτων καὶ τὸ φράγκον παρουσιάζει μίαν ὑποτίμησιν 4-5 %. Ἄμεσος ἀμερικανικὸς ἀντίλογος: ἀρσις τῶν περιορισμῶν ἐξαγωγῆς κεφαλαίων. Τοῦτο σημαίνει εἰς τὰ πλαίσια τῆς ἀμε-

πρικανικής πολιτικής χαμηλών έπιτοκίων πρὸς ἀνάσχεσιν τῆς ὑφέσεως, ἔξοδον κεφαλαίων ἀπὸ τὰς Η. Π. Α. εἰς τὴν Δυτικὴν Εὐρώπην, ὅπου τὰ ἐπιτόκια εἶναι σχετικῶς ὑψηλά. Ἀποτέλεσμα σχετικὴ μικρὰ ὑποτίμησις τοῦ δολλαρίου ἔναντι δλων σχεδὸν τῶν εὐρωπαϊκῶν νομισμάτων, τὸ ὁποῖον σημαίνει νέα ἐμπορικὰ — ἔξαγωγικὰ πλεονεκτήματα διὰ τὰς Η. Π. Α. καὶ ἐφοδιασμὸς τῆς διεθνοῦς οἰκονομίας μὲ τὰ ἀναγκαῖα δολλάρια διὰ τὴν πληρωμὴν τοῦ πετρελαίου, ἀλλὰ καὶ τόνωσιν τῶν διεθνῶν πληθωριστικῶν πιέσεων.

Συμπέρασμα : ό όγων διὰ τὰς Η. Π. Α. είναι ή διατήρησις τοῦ ἐπιπέδου ἐσωτερικῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος ή μετριασμοῦ τῆς οἰκονομικῆς ύφεσεως καὶ ταχεῖα ἔξοδος ἀπ' αὐτήν. "Αρα, πολιτικὴ χαμηλῶν ἐπιτοκίων καὶ ἀδυνάτου δολλαρίου πρὸς τόνωσιν τῆς διεθνοῦς ζητήσεως. Διὰ τὴν Δυτ. Εὐρώπην τὸ ζήτημα είναι ὅπως καὶ ἄλλοτε ἐτονίσαμεν ζήτημα πορισμοῦ δολλαρίων πρὸς πληρωμὴν τοῦ πετρελαίου. Τὰ δολλάρια αὐτὰ δύνανται νὰ κτηθοῦν δι' ὑπερτιμήσεως τῆς τιμῆς τοῦ χρυσοῦ, διὰ τονώσεως τῶν ἔξαγωγῶν κ.ο.κ. "Ολοι, λοιπόν, ἀναζητοῦν νὰ βελτιώσουν τὰς συνθήκας ἀνταγωνισμοῦ τῶν ἔξαγωγῶν των. Αἱ τάσεις πρὸς ἀνταγωνιστικὰς ὑποτιμήσεις εἰς τὰ πλαίσια τῶν κυμαινομένων ίσοτιμιῶν είναι ἀναπόφευκτοι. Τὸ ζήτημα είναι ποία χώρα διαθέτει περισσότερα μέσα ύλικὰ καὶ πολιτικῆς πιέσεως πρὸς ἐπίτευξιν τῶν στόχων αὐτῶν. Αἱ Η.Π.Α., δημος, είναι ὁ διεθνῆς τραπεζίτης καὶ τὸ νόμισμά της είναι δεκτὸν σχεδὸν κατ' ἀποκλειστικότητα διεθνῶς !

Τὸ παιχνίδι αὐτὸ ή Ἐλάς δὲν εῖναι εἰς θέσιν νὰ τὸ παίξῃ. Οὔτε κὰν νὰ τὸ παρακολουθήσῃ. Δι' αὐτὸ ή προσωρινὴ κύμανσις τῆς δραχμῆς ἦτο σφάλμα καὶ δρθῆ ἦτο ή ἀποκατάστασις τῆς παλαιᾶς ισοτιμίας μὲν πρώτην εὐκαιρίαν.

Διὰ ν' ἀσκήσῃ μία χώρα μίαν πολιτικὴν πρέπει νὰ διαθέτῃ τὰ ἀναγκαῖα μέσα  
διὰ τὴν πολιτικὴν αὐτῆν. Ἡ πολιτικὴ τῆς κυμαινομένης ἴσοτιμίας τῆς δραχμῆς  
οὐδεμίαν εἰχε οἰκονομικὴν σημασίαν. Ὡτο μᾶλλον μία κενὴ πολιτικὴ πρᾶξις  
ἡ ὁποία ἵσως ἀπέβλεπε εἰς τὸ νὰ τονίσῃ τὴν δῆθεν ἀνεξαρτησίαν μας ἀπὸ τὰς  
Η. Π. Α. καὶ τὸ δολλάριον ! ! Τοῦτο, δῆμος, ἀποτελεῖ ἂν μὴ τὶ ἄλλο τουλάχιστον  
Ἐλλειψιν κατανοήσεως τῆς διεθνοῦς πραγματικότητος, σήμερον, ἡ ὁποία χαρακτη-  
ρίζεται ἀπὸ τὴν ἀνυπαρξίαν τῆς Εὐρώπης καὶ ὅπου ἡ φιλία μὲ τὰς Η. Π. Α.  
εἶναι ἀναντικατάστατος, διότι ἀπλούστατα δὲν ὑπάρχει διαζευκτικὴ ρεα-  
λιστικὴ λύσις.

Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἡ Ἑλλάς θὰ πρέπει ἐκ προθέσεως νὰ τονώσῃ ὅλας τὰς διεθνεῖς πρωτοβουλίας διὰ τὴν δημιουργίαν μιᾶς Ἀτλαντικῆς Κοινότητος, οἰκονομικῆς, πολιτικῆς καὶ ἀμυντικῆς, ποὺ θὰ ἀποτελέσῃ, ὅπως ἔχομεν προβλέψει ἀπό πολλῶν ἑτῶν τὴν ἀναπόφευκτον νέαν διεθνῆ δργάνωσιν τοῦ Δυτικοῦ Κόσμου. Ἡ Ε. Ο. Κ. ἡ θὰ ἀπορροφηθῇ εἰς τὴν Ἀτλαντικὴν αὐτὴν Κοινότητα ἡ τὸ πολὺ θὰ παραμείνῃ ως μία ἀπλῆ τελωνειακή ἔνωσις εἰς τὰ πλαίσια μιᾶς εὐρυτέρας Ζώνης Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

Αύτὰ δμως προϋποθέτουν τὴν ὑπαρξιν οἰκονομικῆς διπλωματίας καὶ καταλλήλων ὑπηρεσιῶν διὰ νὰ μὴ εὑρισκόμεθα πάντοτε ἀνέτοιμοι ἐνώπιον τῶν ζηξελίξεων.